

Registered at the G.P.O. Sydney
for transmission by post as a
periodical.

"THE GLOW"
Slovene fortnightly
newspaper in Australia

90 Queen Street,
Woolahra (N.S.W.)
Telephone: FB 4256

VOL. 3 - No. 13
JULY 10, 1959

Za

Trhli colni za emigrante

Okoli 800 emigrantov na španskem parniku "Montserrat" se je uprlo kapetanu, zahtevajoč, da se parnik vrne v Colombo in ga zamenjajo za boljšo ladjo. Potniki, Španci in Grki, so napadli poveljniški most s konzervnimi skatljami in kosi lesa.

Posadka je ostrašila demonstrante z enim strelom.

Ladja, (10.000 ton) ki se je nekoč imenovala "Castelverde," je potovala iz Evrope v Fremantle celih 54 dni.

Takoj ob prihodu parnika v fremantelsko pristanišče, je pristaniško poveljstvo pregledalo ladjo in ugotovilo, da je vseh 22 rešilnih čolnov trhlih in neuporabnih.

KRALJICA ELIZABETA V KANADI IN AMERIKI

Britanska kraljica Elizabeta in njen soprog vojvoda edinburški sta odpotovala na jahti "Britannia" v Kanado, kjer je kraljica svečano odprla kanal St. Lorenz, ki je dolg 185 milj in veže po morju Kanado s Severno Ameriko.

V Montrealu se je vkrcal na kraljevsko jahto tudi ameriški prezident Eisenhower. Kanal je važen za trgovsko in vojno mornarico.

Emigracija za Kanado

Vladni odlok Order in Council P.C. 1950—310 je vzbudil mnogo kritike in odpora, ker je omejil krog oseb, ki jih smejo novonaseljenci povabiti za naselitev v Kanadi. Pod pritiskom javnega mnjenja, ki so ga sprožile predvsem etnične skupine, podprle pa tudi opozicijske stranke, je vlada odlok 23. aprila preklicala ter je odslej v veljavi zopet prejšnja odredba, ki se glasi:

Karadski državljani in zakoniti prebivalci Kanade, ki morejo sprejeti in skrbeti za svoje sorodnike izven Kanade, morejo biti še naprej njih sponzorji. Ti so-

Na isti ladji je tudi prišlo do pretefov med špansko in grško skupino. Španci so bili vsi samci, med grškimi potniki pa je bilo mnogo deklet.

PROGRES V ZRAKU

Novo britansko lovsko letalo je preletelo razdaljo med Londonom in Parizom v 12 minutah. Letelo je s povprečno brzino 1.090 na uro.

V Britaniji tudi dokončujejo načrte za raketno letalo, ki bo imelo prostora za 130 potnikov in bo letelo z brzino 5.200 milj na uro. To letalo bo naredilo pot London-Sydney v dveh urah.

Začetni stroški za popolno izgradnjo bodo znašali £300 milijonov.

Novo potniško letalo tvrdke Ansett-ANA "Electra" iz Lockheedovih tvornic je pretekli teden doseglo rekordno brzino na liniji Perth-Adelaide. Za 1415 milj je porabilo samo dve uri in 48 minut. Kljub močnemu vetru je letalo letelo s povprečno brzino 525 milj na uro.

Ameriška vlada je zavrnila skupini poslancev prošnjo za vizo v ZSSR.

THE WINTER
IN SLOVENIA
(NTH. JUGOSLAVIA)

POL MESECA V SVETU:

Ko je Hruščev v Moskvi govoril pred delegacijo Vzhodne Nemčije, je izjavil, da je dr. Adenauer bahač, ker je rekel, da se je odločil, da ostane še nadalje kancler, sedaj ko je umrl Dulles. Po Adenauerjev, je le on sam tisti, ki ga lahko nasledi.

Hruščev je rekel, da je bil Dulles človek izredne pameti, kar ni primer pri bahaču dr. Adenauerju.

Amerikanci so uspešno preizkusili prvo atomsko podmornico, ki nosi raketo "Polaris." Ta podmornica lahko izstreljuje raketo nad ali pod vodno gladino.

Za novega sovjetskega ambasadorja v Avstraliji je bil imenovan Ivan Kurdjakov, ki je bil dosedaj odpravnik poslov v rdeči Kitajski. Kurdjakov je prvi sovjetski ambasador po 1. 1954, ko je avstralska vlada odbila sovjetsko zahtevo za izročitev vohuna Vladimirja Petrova.

Igralci sovjetske baletske skupine "Bolšoj," ki so gostovali v ZDA, so si prislužili toliko dolarjev, da so si nakupili zanje stvari, ki so jih komaj naložili na sovjetsko ladjo. Parnik je odpotoval v Petrovgrad.

Poznani znanstvenik na polju otroške paralize dr. Salk se sedaj bavi z novim zdravilom, ki se imenuje U.D.R. in ki bo ozdravil raka. Nek britanski duhovnik, ki bi moral iti na operacijo zaradi raka, se je ozdravil s temi tabletami.

Glavni tajnik OZN je izjavil, da OZN budno pazi na dogodke v Tibetu, vendar ne more ničesar ukreniti, ker do danes niti ena članica OZN še ni vložila pritožbe.

Ameriški vojak, ki je v Parizu legel na grob neznanega junaka ter si prižgal cigareto, je bil obsojen na tri meseca zapora ali pa na globo 100.000 frankov.

"Chicago Tribune" piše pod naslovom "Lahek odgovor": "Življenski standard v ZSSR se je nekoliko izboljšal. Toda ni boljšega ekonomskega pouka v Evropi kot je razlika med dvema Nemčijama in dvema Berlini. Tukaj je lahko najti odgovor na vprašanje: 'Kateri režim je boljši za državljane—bogate in revne?'"

V Zahodnem Berlinu so imeli volitve za predsednika Zahodne Nemčije. Izvoljen je bil dr. Heinrich Lübke, dosedanji gospodarski minister.

Sovjeti so poslali Ameriki, Vel. Britaniji in Franciji protestno noto, zahtevajoč, da volitve odgodijo, ker to pomeni provokacijo.

Zahodne sile so odgovorile, da imajo kot okupatorske oblasti vso pravico za izvedbo volitev.

Za časa Hitlerjevega režima je bil dr. Lübke dvakrat na prisilnem delu.

ZIMA NA GORENJSKEM



SYDNEY

• BRISBANE

• ADELAIDE

• MELBOURNE

• PERTH

• HOBART

Vzhod, zahod in Nemci

"Mi želimo sklenitev mirovne pogodbe z Nemčijo, ker bi radi konec hladne vojne in pomirjenje v svetu." Hruščev.

OČI svobodnega človeka so danes uprte v sovjetski komunistični simbol: v peterokrako, v pet zvezdnih robov, pet kontinentov, ter v srp in kladivo — in obenem si zastavlja vprašanje, ali je izjava sovjetskega voditelja N. Hruščeva vsaj delno iskrena.

Smešno vprašanje. In vendar . . . Nekateri krogi zlasti britanski, navajajo v dobro sovjetske iskrenosti naslednje teze: komunizem v SZ postaja čedalje notranje liberalnejši sovjetski človek čedalje kategoričnejše zahteva "življenje."

Mr. Hruščev je zahtevi sovjetskega človeka pripravljen zadostiti v okvirju prve sedemletke . . . Hruščev je izjavil: "Gospodarsko moramo premagati Zahod!"

Mar se SZ odpoveduje "osvobajanju" z bajoneti?

Gornje vprašanje je stopilo v ospredje zlasti ob "berlinski krizi" in nanje dobimo dva značilna odgovora.

Amerika:

V Moskvi nobenih sprememb. V danih pogojih so manjši lokalni kompromisi zaželeni, vendar . . . Nemci se bodo užalili . . . ter bi pokazali hrbet zahodnoevropski obrambi skupnosti.

V. Britanija:

Mir ne smemo žrtvovati za ceno skupne usode s trmasto zahodnonemško politiko. Adenauer naj bo realnejši: ve naj, kaj zmoremo in kaj ne zmoremo doseči. S. Z. ne more nihče prisiliti, da bi sprejela zahodne pogoje. Močnejša ko bo zahodnonemška armada, manj upanja bo, da bi prišlo do združitve obeh

Nemčij — tega ne narekujejo zgolj interesi S. Z., marveč tudi naši interesi.

Adenauer je od danes do jutri. Kdo ga bo nasledil? Zavedajmo se, da smo bili v zadnjih dveh vojnah žrtve nemških pobesnelih militaristov.

SPOR BRITANCEV Z NEMCI

V. BRITANIJA trdi, da je združitev Nemčije v eno demokratično državo danes neizvedljiva, razen s silo, kar bi pomenilo novo in sicer atomsko vojno. V. Britanija se zaveda, da je velika večina Nemcev združena okrog Adenauerja in da bi pomenil polom Adenauerjev politike, ki se je v preteklih pogojih pokazala edina pozitivna za ozdravljenje "bolnega nemškega duha," odločno preusmeritev Nemcev nazaj v politiko "ekstremov."

V. Britanija vidi najboljše izhodišče najnovejšega problema, če se Nemci zadovoljijo s "postopno" združitvijo nemškega naroda.

Najprej dve nemški vladi, dva nemška parlamenta v skupni združeni državi, za tem zopet korak bliže. Adenauer pa o tem, da bi priznal Vzhodno Nemčijo, ne mara niti slišati. Nasprotje med glediščima je tudi v tem, ker je London pripravljen popustiti Moskvi in sprejema misel, naj se med S. Z. in ozemljem Zahoda formira posebno področje držav, na katerem bodo oborožene sile omejene. Tudi tej zamisli se je Adenauer uprl, ker mu ne gre v glavo, da bi kdo Nemcem omejeval pravico oborožiti se tako, kot se zdi njim primerno, vključno z atomskim orožjem.

Danes, potem ko so Sovjeti postavili svojih 6 točk "rešitve nemškega vprašanja," se V. Britanija tembolj trudi, da bi prepričala svobodni svet, da je bilo njeno ocerjevanje položaja realno, v skladu z "mogočim," kajti jutri bodo Sovjeti po vsej verjetnosti zahtevnejši.

PRED ALTERNATIVO

UPI zahodnih, posebno ameriških obrambnih strokovnjakov počivajo v precejšnji meri na dobro oboroženi Nemčiji, S. Z. pa se upira vsaki nadaljnji oborožitvi Nemčije z motivacijo, da hoče biti "odspredaj" zavarovana, ter da se nemškemu militarizmu že vse preveč nevarno dvigajo peroti.

"Jutri lahko nastopi v Z. Nemčiji človek, ki bi si bil

svest nemškega ekonomskega ter vojnega potenciala!"

S. Z. svari, da bi se ne zgodilo tako, kot se je zgodilo po I. svet. vojni . . .

Svarjenje S. Z. (ter sekundiranje Britancev) pred razraščajočim se nemškim militarizmom je lahko umešno ali pa preračunano na zrušitev zahodne obrambe solidarnosti. Če Zahod popusti S. Z. v "berlinski krizi," se pravi, da je Zahod od sebe odbil najzaneslivejšo pest zahodnoevropske obrambe skupnosti in s tem pripomogel k uresničenju komunističnih ciljev v Evropi (in ne samo v Evropi!) Vsled slabih izkušenj s S. Z. ne moremo verjeti v iskrenost njenega voditelja, po drugi strani pa ne moremo biti brezbrizni do nadaljnjega nemškega razvoja, posebno mi Slovenci, ki smo bili proti svoji volji vključeni v prvo svetovno vojno na strani napadalcev Nemcev, v drugi svetovni vojni pa smo bili direktna žrtev nemških pobesnelih napadalcev. Posledico tega napada najbridkeje občutimo prav demokratični Slovenci, kajti režimovcem je napad Nemcev služil za zrušenje legalne Jugoslavije, kar je bila želja komunistov.

Zahodna obramba skupnost stoji pred alternativo, vendar za danes bi lahko rekli le to, da vseh teh skrbi ni bilo, če bi bila zahodnjaška politika med II. Svet. vojno treznejša in moralnejša. Angloameričanom se je namreč strahovito maščevalo njihovo zavlačevanje invazije v Normandijo, s tem da so med tem sovjetske čete prodrle prav v središče Evrope, od koder jih ni več moč poriniti nazaj v ozemlje S. Z.

SLOVENSKA ŽRTEV

23. maja je podlegel v Melbourne poskodbam, ki so mu jih zadali napadalci, g. Franc Župančič, doma iz Trebnjega na Dolenjskem. V Avstralijo je prispel skupaj s svojo soprogo Angelo, r. Zalokar na "Flaminiji" 23. avgusta. 1958.

Pokojni je poglegel možganski krvavitvi, ki je nastopila, ko ga je nekdo med prepirom v hotelu udaril po glavi s steklenico.

Naj mu bo lahka avstralska zemlja!

Vdovi, ki pričakuje čez nekaj mesecev otroka pa naše sožalje. Sožalje tudi svojcem v domovini!

MAČJA DIPLOMACIJA

Ničesar novega ne moremo poročati o svetovni politiki. Gospodje zunanji ministri in njihovi pomočniki so se naveličali igrati slepe miši v Ženevi in so odšli domov na oddih.

Upoštevati moramo, da se severna polobla matere zemlje ob tem času pričenja kuhati v poletni vročini, kar pomeni dobo oddiha in dopustov. Razumljivo je, da tedni in tedni vljudnega prerekanja, skrbnega izbiranja besed in napetega prežanja na vsako besedico s strani zaveznikov in nasprotnikov, ne vplivajo ravno blažilno na živce udeležencev takšne konference in ne moremo jim zameriti, če so si končno zaželeli počitka.

Vendar to ni vzrok prekinitve razgovorov. Gospodje so imeli dovolj časa in prilike, da so se temeljito otipali med seboj, Tudi tisti, ki so morda prišli na konferenco z naivnim upanjem na uspeh, so končno morali spoznati najmanjše zahteve, na katere bi bil pripravljen pristati Vzhod, in največjo mero popuščanja, ki si jo more privoščiti Zahod. Ker Zahod ne more nuditi večje mere popuščanja in niti Vzhod zmanjšati mere svojih zahtev, ne da bi se prvi ali drugi pri tem odrekel svojim bistvenim življenjskim pogojem, ni drugega izhoda, kot propustiti odločitev času, ki naj pokaže, kateri od nasprotnikov ima boljše živce, ali pa odločilnemu spopadu, ki ga bo preživela bolj žilava stran.

DVE MAČKI NA DVORIŠČU

Gospodje v Ženevi so se odločili za prvo rešitev, ki pa nikakor ni trajne vrednosti. Končni izid se more prikazati le v nečistem umiku in temu sledeči počasni smrti ene od obeh spornih strank ali pa v usodnem spopadu, ki bo prizadel nagel konec enemu nasprotniku in dolgotrajno hiranje zmagovalcu.

Predstavljajmo si pomladno junačenje dveh mačkov. V našem primeru imamo dva muca približno iste velikosti: Enega bolj mršavega, a enakomerno mišičastega, z drzno glavo in peterokrako zvezdo vžgano na čelu. Pravi tip pre-

dmetnega počestnega mačka. Drugi je lepo okrogel, čeprav mu od časa do časa zakruli po želodcu. Lepo blestečo se dlako ima in zelo krepki, na skok pripravljeni zadnji nogi, a žal malo kruljavi prednji šapici. Neravaden izgled mu dajejo tri glave, vsaka z rdečebelomodro pentljo okoli vratu. Srednja zdravo razvita, od časa do časa zarenči z izrazito ameriškim naglasom, vodena leva beticica, ogromna in zato omahujoča, neprestano milo mijavka v najčistejši oxfordščini, a drobna tretja glavica se le poredko nerazumljivo oglasi skozi nos. Dasi malo nenavaden, vendar izraziti tip gosposkega muca. Dolgo dobo je po mili volji kraljeval na svojem dvorišču, dokler ni pot privedla tja predmestnega razcufanca. Obema ni mesta na dvorišču in zdaj krožita v previdni razdalji drug okrog drugega, ocenjujeva moč in spretnost svojega nasprotnika. Morda se bo eden od njiju zbal, se pohuljeno odplazil na cesto in brez boja prepustil gospodstvo drugemu. Lahko, da bo ta ali napravil neprevidno kretnjo, ki si jo bo drugi razlagal bodisi kot napad bodisi kot znak slabosti in mu brž skočil za vrat. Mogoče bodo temu ali onemu popustili živci in bo brez pravega vzroka prešel v napad.

Kdo ve? Za zdaj še vedno krožita, po malem godeta in tu in tam preteče zavijata. Oni s peterokrako zvezdo je pravkar grdo zarentačil preko ust tovariša Hruščeva, ki je v svoji poslanici predsedniku Eisenhowerju oznanil, da se je svetovno ravnotežje sil premaknilo v Sovjetsko korist, da so oni zdaj gospodarji položaja in da so odločeni svojo moč uporabiti za rešitev berlinskega vprašanja po njihovi lastni volji.

Ni posebno važno, če Hruščev v te svoje besede le kot izzivalno mijavkanje. verjame ali če jih je izustil Dejstvo je, da jih je izrazil v diplomatsko zelo neortodoksni obliki in da je z njimi razblinil poslednje upanje v možnost kompromisa mnogim, ki so še verjeli v iskrenost sovjetskega gesla o "mirnem sožitju velikih mačkov" na svetovnem dvorišču.

ŽAR NA NOvem NASLOVU

90 Queen St., Woollahra.
Telefon: FB 4256. (Štev. tiskarne LM 8908)

"ŽAR"

Slovenski polmesečnik v Avstraliji

Urednik: Ljenko Urbančič

90 Queen Street,
Woollahra, N.S.W.
Telephone: FB 4256

List izhaja vsakega 10. in 25. v mesecu

Naročnina £2 za 24 števil
Izdaja "Žarov" konzorcij

Printed by ITAL-PRINT
4 Denby Str. Marrickville
Phone: LM 8908



PLIN BUTAN-PROPAN

Na naftnih poljih uhaja iz zemlje tudi tako imenovani zemeljski plin. Prav tako se pri predelavi nafte sproščajo različni gorljivi plini. Teh še pred nekaj desetletji niso dosti uporabljali. Zadnjih dvajset let pa so potrebe po pogonskih sredstvih povsod tako narasle, da so se spomnili tudi nanje.

V industrijsko razvitih državah so napeljali zemeljski plin po ceveh z naftnih polj do mest in industrijskih središč. Seveda je ta reč precej draga, ker morajo biti cevi zelo debele. V zelo oddaljene kraje se torej ne izplača napeljati plina. Velikanska naftna polja so na primer v Arabiji, Iraku in Perziji. Tam morajo skoraj ves zemeljski plin spuščati v zrak, ker v bližini ni mest in tovarn, ki bi ga porabile. Evropa pa bi bila hvaležen odjemalec plina, a plinovod do nje bi bil predrag. Edina rešitev bi bila ta, da bi zemeljski plin močno stisnili in ga vtekočinili, ga zaprli v velike sode (cisterne) in prepeljali v Evropo. Toda v zemeljskem plinu je največ metana, to je plin, ki je povzročil že toliko eksplozij v rudnikih. Vtekočinjeni metan pa je bolj nevaren kot najhujša razstreliva. Morda ga bodo slednjič le ukrotili, a za zdaj metana v cisternah še ni mogoče prevažati.

Razen metana je v zemeljskem plinu še nekaj drugih plinov. Te se da iz njega izločiti v posebnih napravah, ki jim pravijo degazolinaže. Degazolinaže dajejo bencin in plinsko mešanico, v kateri prevladujeta butan in propan. Ljudje ji pravijo na kratko kar butan.

Butan se že pod razmeroma nizkim pritiskom (okoli 8 atmosf.) vtekočini in ga je mogoče v jeklenih bombah in cisternah brez težav prevažati. Ko odpremo pipo na bombi ali jeklenki, se tekočina spet začne spreminjati v plin, ki ga je mogoče takoj uporabiti. Prevoz plina butana je torej razmeroma preprost, zato industrijsko razvite države zadnja leta postavljajo na svojih naftnih poljih vedno več degazolinaž, od koder potem prepeljejo butan do oddaljenih mest.

Še veliko več kot degazolinaže pa dajejo butana rafinerije (čistilnice) nafte.

Butan je tam stranski proizvod. Če ga ne morejo prodati, ga sežgo.

Vtekočinjeni butan daje pri izgorevanju zelo veliko toplote. Za primer naj povemo, da da 1 kg tekočega butana okoli 11.000 kalorij, 1 kg suhih bukovih drv 3400 do 4100 kalorij, 1 kg rjavega premoga 3600 do 3900 kalorij, 1 kg koksa 6600 do 7400 kalorij in ena kilovatna ura elektrike 860 kalorij. Zato seveda ni čudno, če je butan vedno bolj upoštevano gorivo.

Tako so na primer še pred dvajsetimi leti porabili na vsem svetu komaj pol milijona ton butana. Že leta 1940 pa so ga samo ZDA porabile 3 milijone ton. Po drugi svetovni voj-

ni poraba še hitreje narašča, tako da so ga leta 1957 porabili na vsem svetu, razen držav vzhod. bloka, že 16 milijonov ton. Zelo poučna je spodnja razpredelnica, ki kaže, kako se je v nekaterih najbolj razvitih zahodnih državah večala proizvodnja butana.

V Jugoslaviji so začeli pridobivati butan leta 1950, ko so v Lendavi postavili prvo degazolinažo z zmogljivostjo 800 ton na leto. Leta 1956 so tam postavili še eno degazolinažo z zmogljivostjo 2200 tudi jugoslovanske rafinerije nafte, ki so prevzele nase levji delež produkcije. Naslednja razpredelnica kaže, kako je naraščala proizvodnja butana.

PROIZVODNJA BUTANA V TONAH

Država	1. 1950	1. 1953	1. 1958
ZDA	7.150.000	10.100.000	14.100.000
Kanada	60.000	250.000	330.000
Francija	150.000	260.000	550.000
Italija	35.000	175.000	475.000
Zah. Nemčija	35.000	120.000	195.000
Belgija	20.000	70.000	130.000
Nizozemska	20.000	55.000	115.000
Vel. Britanija	35.000	55.000	80.000

PROIZVODNJA BUTANA V JUGOSLAVIJI

(v tonah)	1956	1957
Nafta — Lendava	755	1647
Naftaplin — Zagreb	291	380
Rafinerija Sisak	3900	5574
Rafinerija Bosanski Brod	136	121

SLOGA IN SVOBODNA BESEDA

Slovenci zelo radi govorimo o slogi. Če si nismo edini v nobeni drugi stvari, vsi na vsa usta vpijemo, kako zelo je sloga potrebna.

Kakšna naj bo ta sloga in kaj naj si pod besedo sloga predstavljamo, si pa še daleč nismo edini.

Komunistični recept za slogu poznamo. Kdor ne misli tako, kot partija hoče in se tudi to upa javno povedati, je likvidiran.

Niso pa komunisti edini, ki si želijo take sloge. ŽAR je bil nešteto krat napaden, češ da razbija slovensko skupnost, ker se je predrznil objaviti stvari, ki nekaterim niso bile po godu.

Res čudno pojmovanje sloge. V vsaki demokratični državi obstojajo poleg vladnih strank tudi opozicio-

nalne stranke. Vendar nihče ne trdi, da so narodi zaradi tega razklani in na robu propada.

Ravno nasprotno; v vseh pravih demokracijah ljudje uživajo blagostanje in napredek, med tem ko v diktatorski državah vladata revščina in nezadovoljstvo, pa naj bo to v komunistični Jugoslaviji, Poljski, ZSSR ali pa v katoliški Španiji in Portugalski.

Prave demokracije si ne moremo predstavljati brez legalne opozicije, svobodnih volitev in svobodnega tiska. Demokratičnim vladam niti na misel ne pride, da bi časopisju očitala razdiralne namene, čeprav jim dostikrat žgoča kritika ni prav nič všeč.

Smatramo, da ima vsak Slovenec pravico do svojih

ŽIČNICA NA VELIKO PLANINO

V Sloveniji imajo sedaj tri velike žičnice: pohorsko, krvavsko in žičnico na Vitranec. Vse tri so redno v obratu in imajo več kot dovolj prometa. Krvavska je še prav posebno zasedena, včasih čakajo na spodnji postaji kar dolge kače.

Sedaj so začeli graditi še žičnico na Veliko planino torej na drugi konec Kamniških. Žičnica bo imela spodnjo postajo v Podkornjski dolini Bistrice, se vzela preko Usivnika na Njivice, od koder je do koč na Veliki le še kakih 20 minut hoje.

Žičnica bo dolga 2.200 metrov in se bo dvignila 1.400 m. visoko. Imela bo 30 gondol in bo v eni uri lahko prepeljala na Veliko okoli 400 oseb. Vožnja od vznožja do vrha bo trajala vsega 17 minut, med tem ko je za pot na Veliko planino preko Sv. Primoža treba tri do štiri ure.

Na Veliki planini, katere del je zdaj zaščiten kot narodni park, bodo zgradili tudi posebno počitniško naselje z vrsto malih počitniških koč in osrednjo restavracijo.

NADŠKOF DR. UJČIČ V GORICI

Beograjski nadškof dr. Ujčič je bil koncem aprila in v začetku maja na obisku v Rimu, kjer ga je papež sprejel v privatni avdijenci. Istočasno sta bila tam še senjski škof dr. Burič in križevski dr. Bukatko. Na poti domov se je nadškof Ujčič ustavil za nekaj dni v Gorici.

O obisku jugoslovanskih

škofov pri papežu so nekateri razširili vesti, da naj bi šel dr. Ujčič posredovat med Beogradom in Vatikanom kot nekak zastopnik "mirne" linije v jugoslovanskem episkopatu v nasprotju z "bojevitijšim" Stepincem.

Goriški "Katoliški glas" te vesti odločno zanikava, češ da 82 let stari nadškof Ujčič predobro pozna Cerkev in disciplino, pa tudi zvestobo do Sv. Stolice, da bi kdaj mogel rušiti enotnost jugoslovanskih škofov.

JADRANSKA CESTA

Jadranska cesta bi se morala začeti prav za prav pri slovenskem Kopru, pa je dejansko za zdaj šele pri Reki, od koder je dograjenih 220 km do Zadra. Cesta teče ves čas ob obali in je vožnja po njej res slikovita, pa tudi hitra, ker je cesta dovolj široka.

Jadranska cesta naj bi tekla od Trsta preko Reke, Zadra, Splita, Dubrovnika do Petrovca na morju; od tam pa preko Titograda (Podgorice), Kolašina, Ivanjgrada, Kosovske Mitrovice do Skoplja v Makedoniji. Ko bo končana bo merila 1.300 km. Z njo bodo Dalmacija, Črna gora, Južna Srbija in Makedonija povezane neposredno z Italijo in ostalo južno Evropo.

PREDOR POD LJUBLJANSKIM GRADOM

Nedavno so uradno odprli za promet predor pod Ljubljanskim gradom. Dolg je skoro 500 metrov, širok 10,5, visok pa 6,2; veže južni in severni del Ljubljane.

Začne se na Karlovski cesti nekako sredi južnega pobočja Gradu, si nato v blagi vijugi v podobi črke S skrči pot skozi grajski masiv ter se konča pri Galskem domu na Krekovem trgu.

CIGANI IN TITO

Komunisti v Sloveniji hočejo tudi iz ciganov napraviti prave komuniste. V njihovem naselju v predmestju Murske Sobote so ustanovili zanje krajev. odbor Socialistične zveze delovnega ljudstva. Ti cigani imajo tudi svoj nogometni klub, ki je menda edini ciganski nogometni klub v državi. Poročevalec v listu navaja, da s cigansko mladino še nekako gre in se uči tudi kakih obrti, s starimi cigani pa so vsi poizkusi, da bi jih pripravili na stalnejšo naselitev in urejeno življenje v kraju, ostali brez uspeha.

V. M.

KOPRIVA NA GNOJU

Titovci govore o svoji slavni revolucionarni preteklosti. Bahavo se bijejo na prsa, ker so v štiridesetih letih iz nič prišli na neomejeon oblast. Njihov ponos je upravičen z nizkega gledišča tistih, ki se klanjajo oblasti in moči kot takima. Upravičen je z omejenega gledišča onih, katere je naglalo v partijo golo sovražstvo do tedanjega reda, saj so ga uspešno zvrkli. Manj upravičen je z gledišča tistih nekaj sanjačev, ki so šli v partijo z željo, da izboljšajo svet.

Nedvomno je, da se je Jugoslavija po vojni razvila, tako da je trdovratni nazadnjaki med emigranti ne bi več spoznali. Vendar je res, da se je razvila navkljub komunističnim načelom, ne pa zaradi njih.

Titovci zaslužijo priznanje zato, ker so po prvih letih dogmatske zaslepljenosti venadr vsaj medlo spregledali dejstva in se pričeli kopati izpod gomile lepljivega marksističnega nauka. A še daleč, daleč so od ideala humanizma, ki ga ima Tito polna usta. Da bi ga dosegli, bi se morali od-

povedati vsem svojim dogmam, posebno pa še neomejeni oblasti, ki je zanje sladka, a za naše ljudi bridka.

Ob tej štiridesetletnici se lahko zamislimo, kako neuspešno je bilo vse žandar-sko pregarjanje partije pred vojno. Kraljevina si je ustvarjalo mučenike in posvečevala borbo partije, ki je rastla kot kopriva na gnoju.

Kot kopriva nas je partija dobro opekla. Gnoj, na katerem je uspevala, so bile predvojne notranje razmere v Jugoslaviji.

Če bi bili titovci pravič-ni, bi morali ob obletnici partije poslati zahvalne br-zojavke predvojnim politikom in medvojnim vodite-ljem, ki sedaj životarijo v tujini. Posebne spominske medalje bi zaslužili razni Jevtiči, Stojadinoviči in Cvetkoviči, a Paveliču bi pripadla zlata medalja za zasluge pri vzpostavljanju komunizma v Jugoslaviji.

Enemu ali dvema pokoj-nima bi pa lahko postavili spomenik.

("Klic Triglava," London)

OBOGATITE SE, TOVARISI!

Švicarski drevnik "Neue Zuericher Zeitung" je priobčil reportažo o današnjih življenjskih razmerah v Ju-goslaviji.

V uvodu pisec ugotavlja, da je duševna stagnacija, ki je dolga leta zavirala deže-lo, nekoliko popustila. Zbo-ljšanja ni mogoče zanikati. Ta se izpričujejo po ulicah, izložbah, v oblačilih, po lo-kalih in sploh v vsem ozra-čju. Sivina, ki so jo nek-daj označevali za "ljud-skodemokratsko vsakda-njost," se je razpustila v številne posameznosti.

V Jugoslaviji ne zmerja-jo več tako pogosto "ko-munizma," ampak godrnja-jo nad nizkimi plačami, nad stanovanjsko bedo, zu-nanjetrgovinskim režimom, nad slabo organizacijo pro-dajnega omrežja, nad mi-zerno državno upravo in nad okorelostjo in nesra-mostjo tajne policije.

NOVI RAZRED

Za človeka, ki je pred šestimi ali sedmimi leti pre-življal brezupnost jugoslo-vanske vsakdanjosti, po-meni današnji razvoj po-memben napredek. Za tako stanje pa nimajo zaslug ko-munisti, kajti z drugačno

politiko ob samem začetku bi bili danes že za desetle-tja naprej.

Če človek prisluškuje po-govorom odlično oblečenih gospodov po letaliških ča-kalnicah, hodnikih spalnih vozov ali po elegantnih ka-varnah, bi sodil, da preživ-lja današnja Jugoslavija pravi gospodarski čudež.

Gospodje "novega raz-reda," tovarniški ravnatelji, inženirji, visoki uradniki in strokovnjaki razmetavajo okrog sebe milijonske in mi-lijardne zneske, ki vzbujajo spoštovanje, pa čeprav gre le za dinarsko veljavo. Zgovorno se pomenkujejo o investicijah, izvozu in u-vozu, o razdeljevanju do-bičkov pa tudi o potova-njih v tujino, avtomobilskih nakupih in zasebni gradnji vil. Prostodušno kritizirajo bedaste gospodarske zako-ne, ki si jih je izmislil kak "Črnogorec" po beograjs-kih uradih.

"Gospodarska samostoj-nost" posameznih podjetij je danes obsežna, in gospo-dje ravnatelji ter celo za-stopniki delavskih svetov re dopuščajo, da bi njihove kupčije kvarila državna bi-rokracija.

Ce načenja radovednež v

teh krogih politična vprašanja, bo deležen za odgo-vor samo nekaj prizanesljivi-h smehljajev. Seveda pri-pada ogromna večina te gospode partijskemu članst-vu.

Na ugovore, da uči Marx nekaj povsem drugega, od-govarjajo, da je Karl Marx pisaril za davno pretekle čase.

OBOGATITE SE, GOSPODJE!

V Jugoslaviji je tržni za-kon, ali kakor se temu pravi v marksističnem žargonu "vrednostni zakon," za "prehodno dobo" tolerirani preostanek, postal glavno središče ideologije. Trenut-no glasi parola: "Enrichis-sez-vous, messieurs!" (O-bogatite se, gospodje!) Sam maršal nudi s svojim načinom življenja vzgled, in slehernik poskuša po ravnih ali krivih poteh pos-remati maršala, po danih možnostih.

Ozračje je v sodobni Ju-goslaviji izrazito materiali-stično in povsem apolitično. Življenjska raven pomeni vse in hrepenenja, da bi dohiteli zamujeno, so neute-šljiva.

WOLLONGONG!

SLOVENSKO DRUŠTVO WOLLONGONG
VAS VABI NA VESELOIGRO

NE KLIČI VRAGA

(Enodejanka, ki jo je napisal Jaka Štoka)

Gostuje "Soča," igralska družina Slov. društva Sydney

V SOBOTO 18. JULIJA OB 6.30 ZVEČER
Coniston Hall, 140 Auburn St., CONISTON

PLES — ZABAVA — PLES ZABAVA

Pijačo lahko nabavite v sosednjem hotelu
Pojasnila in rezervacije na naslovu:

Mr. Anton Dermota,

21 Gregory Ave., East Corrimal, N.S.W.

Vstopnina: Gospodje 10/-, dame 6/-

Pripeljite prijatelje brez ozira narodnosti!

PRIPRAVLJ. ODBOR

NEWCASTLE

SLOVENSKO DRUŠTVO "TIVOLI"

VABI

SVOJE ČLANE IN ROJAKE NA

ZABAVO S PLESOM

v soboto ob osmih zvečer dne 25. julija 1959
v ANZAC HALLU, Hamilton.

○ Odlična kontinentalna godba ○

● Za okrepčilo preskrbljeno. ●

Pripeljite znanke in prijatelje!

ODBOR S. D. N.

RESEN OPOMIN!

TE DNI BO ZAČELA "ŽAROVA" UPRAVA POŠILJATI OPOMINE VSEM ONIM BRALCEM, KI NISO PORAVNALI ZAOSTALE NAROČNINE. OPOMINI SO ZVEZANI Z DELOM TER STROŠKI ZA ZNAMKE IN TISKOVINE, ZATO PRAV LEPO PROSIMO VSE ONE, KI ŠE NISO PORAVNALI NAROČNINE, DA TO STORE TAKOJ.

PRAV RAZUMLJIVO JE, DA "ŽAR" NE BO IZHAJAL, ČE SE NE BODO VSI SLOVENCİ V AVSTRALIJI ZAVEDALI SVOJE DOLŽNOSTI, KI JO IMAJO DO SVOBODNEGA SLOVENSKEGA TISKA, KI NAM OHRANJA MATERINŠČINO V TUJINI.

ZA TISTE, KI SO POZABLJIVI, NAJ PONOVI MO, DA JE BILA NAROČNNA ZA LETO 1957 £1/10/0; ZA LETO 1958 £1/4/0; ZA LETO 1959 £2/0/0. KAKŠEN FUNT ZA TISKOVNI SKLAD BO TUDI ZELO DOBRODOŠEL.

REDNO PLAČEVANJE NAROČNINE NI VAŽNO SAMO IZ FINANČNIH OZIROV, TEMVEČ TUDI ZELO VAŽNO IN NUJNO, KER BO DALA UPRAVA PREGLEDATI KNJIGE DOHODKOV KOMISIJI (AUDIT BUREAU OF CIRCULATION) "ŽAR" HOČE NAMREČ DOKAZATI, DA RESNIČNO IZHAJA V 2000 IZVODIH.

"ŽAR" IMA MED VSEMI JUGOSLOVANSKIMI LISTI V AVSTRALIJI NAJVEČJO NAKLADO TER UŽIVA ZARADI SVOJE DEMOKRATičNOSTI, ODLOČNE PROTİKOMUNISTIČNE LINIJE IN PA OBENEM NAJVEČJE STRPNOSTI UGLED TUDI MED HRVATI IN SRBI, KAR PRAV GOTOVO DVIGA SLOVENSKI UGLED.

DRAGI SLOVENEK IN SLOVENKA, PREPRIČANI SMO, DA BOSTE POMAGALI, POSTAVITI "ŽAR" NA ZDRAVE FINANČNE NOGE.

PROSIMO VAS, DA NE ODLAŠATE!

UPRAVA "ŽARA"

1001 NOČ 20. STOLETJA

Tisoč in ene noči namreč še marsikje ni kor.ec. Kralj Arabije Ibn Saud še ni prenehal biti gospodar življenja in premoženja svojih podložnikov. Še vedno se, kot rožnate oaze sredi puščave, dvigajo njegove palače s kupolami in stolpci, še vedno je državna blagajna in kraljeva listnica eno in isto in nihče ne ve, kaj se porabi za državo, kaj pa izgine v nenasitnem žepu kralja in njegovih številnih sorodnikov.

Šejk Katarja ima še vedno več denarja, kot ga je Harun al Rašid sploh kdaj videl — le da ne posluje s cekini, ampak z ameriškimi dolarji in britanskimi funti in da obdari svoje miljence z limuzinami, ne pa s tovrnimi osli ali plemenitimi kamelemi. Šejk v Kuweitu je so-

KROMPIR S POROM

2 žlici masti, 1 klobasa ali poljubna salama, tri četrti kg pora, tri četrti kg krompirja, 1 in pol skodelice vode, sol, poper, po želji zelen peteršilj.

Krompir olupimo in zrežemo na kocke, por očistimo, razrežemo po dolgem na polovice. Krompir in por denemo v kozico, v kateri smo razgreli mast. Najprej malo prepražimo, nato pa počasi dolijemo vodo in dušimo. Ko je že vse mehko, dodamo na kolesca narezano klobaso in dušimo še nekaj minut. Medtem solimo. Paziti moramo, da nam pri dušenju ostanejo koščki pora cel. Jed denemo v večji krožnik ali v skledo. Klobasa je lahko zamešana med jed samo ali pa jo zložimo ob kraj krožnika. Lahko pa pripravimo jed tako, da klobase s porom in krompirjem sploh ne kuhamo, temveč jo priložimo kar surovo zrezano na rezine. Posebno to velja tedaj, kadar pripravljamo to jed s salamo.

ZDRAVA VEČERJA

1 kg krompirja, sol, voda: po želji surovo maslo, različna zelena solata, poljubna vrsta sira ali tudi več vrst sira.

Lepo enakomerno debele krompirje skuhamo in še zelo vroče postavimo v skledi na mizo. Zraven serviramo malo sira, surovega masla, sol in poljubno solato. Za konec večerje damo na mizo skodelico mleka ali bele kave.

razmerno še bogatejši od vseh ostalih.

Arabske noči niso še povsod končane. V haremih Katarja, Saudije, Kuwejta, Bahreina še vedno bičajo tiste, ki so padli v nemilost — ali pa jih obglavljajo, še vedno se iskrijo diamanti na debelušnih rokah emirjev-le da vse to počnejo ob zaglušnem ropotu sodobnih aparatov za zračno hlajenje, ob poročilih z evropskih borz, ob tistem šepetanju raznih svetovalec in posrednikov najrazličnejših firm in podjetij.

Šeherezada si je rešila

življenje s tem, da je svojemu gospodarju pripovedovala pravljice, eno lepšo od druge in Harun al Rašid je odlašal in odlašal njeno smrt.

Bagdadska tisoč in druga noč ali pravljica o upor je tista, kateri bi morali prisluhniti v Bahreinu, Katarju, Saudiji, Kuweitu, Omanu. . . Na vrata srednjega veka trkajo napredne misli in prestoli kraljev, šejkov, emirjev, sultanov, ki so od denarja slepi, da ne vidijo nikamor, razen v preteklost, se majejo.

Arabske noči bledijo v zarji novega dne.

HITLERJEVI POMOČNIKI

Hjalmar Horacij Greeley Schacht, ki je bil nekoč Hitlerjev finančni minister in je poznan "zdravnik" za ekonomske bolezni, je sedaj star 80 let.

Schacht, ki je pomagal iz finančnih težav tudi Egiptu, Perziji in Indoneziji, se sedaj specializira v izvozu in uvozu.

Schacht je služil Hitlerju, dokler se ni skregal z Goeringom in zašel v koncentracijsko taborišče. Sedaj ima svoje podjetje v Dueseldorfu. Živi v trisobnem stanovanju, desetobno vilo pa ima tudi v Monakovu, kjer njegova druga žena in dve hčerki preživijo največ svojega časa.

Franc von Papen, bivši Hitlerjev zunanji minister, je služil prav dobro Hitlerju, čeprav se ni z njim strinjal. Piše za nek španski časopis članke o svetovnem političnem položaju, živi pa s svojo ženo Marto na farmi pri Baden Badenu. Ima petnajstobno hišo. Star je 79 let.

TUDI SESALNIK ZAHTEVA NEGO

Vrečko za prah moramo redno prazniti in izteptati iz nje vselej ves prah. Kovinske cevi večkrat izpihamo, hitro opravimo to z zračno črpalko za kolo.

BELA VRATA

ostanejo dolgo bela in nepokvarjena, če namažemo najbolj izpostavljene dele z brezbarvnim voskom. Tan-ka prevleka varuje vrata pred umazanijo in obrabo.

NE POZABITE BOLNIŠKEGA ZAVAROVANJA!

Tajništvo Good Neighbor Councila v Sydneyu je poslalo emigrantskemu časopisu članek, v katerem svari emigrante, da se vpišejo v eno izmed organizacij, ki zavarujejo posameznika in družine v primeru bolezni. Take registrirane organizacije izplačajo svojim bolnim članom del stroškov pri zdravniki in v bolnicah.

Za razliko od Evrope,

mora tukaj vsak posameznik skrbeti za svoje zdravstveno zavarovanje.

Bolnik mora biti najmanj dva meseca zavarovan, preden je upravičen na odškodnino. Kar se tiče odškodnin pri porodih pa so upravičene na odškodnino samo one žene, ki so zavarovane najmanj 10 mesecev.

ZA ŠALO

"Samo pogledite Neža, koliko je prahu na klavirju — najmanj mesec dni je že star."

"To se ne tiče mene, gospa, jaz sem tu šele tri tedne."

Med cirkuško predstavo. Lepa krotiteljica stoji na sredi kletke, medtem ko ji lev jemlje z ustnic kocko sladkorja.

"To bi tudi jaz znal," je vzkliknil neki gledalec.

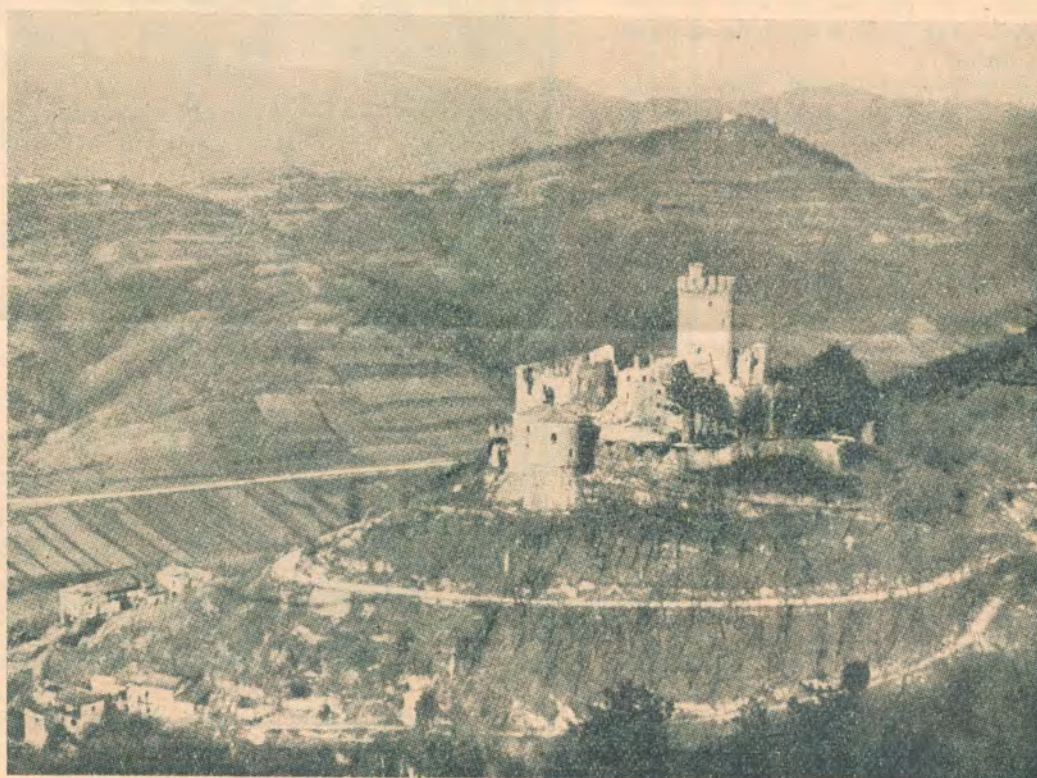
"Res?"

"Gotovo," je odvrnil gledalec, "še bolje bi napravil kot lev."

— Ne da mi ne ugaja biti ded — je pripovedoval nek senator, ki je pred kratkim zvedel, da se mu je rodil prvi vnuk — toda moti me dejstvo, da sem poročen z nono.

Nek otrok piše z letovnja domov: Na vrtu imamo ribnik, v katerem je 30 cm dolga riba. Potem je še nekaj drugih manjših rib. Dajamo jim jesti, da bodo zaupale v nas.

P. S. Ali mi ne bi lahko poslali trnek in vrvice?



BRANIK NA VIPAVSKEM

JANKO KERSNIK:

Ciklamen



"Milostiva, vi bi bili izvrsten odvetnik!"
"In vi milovanja vreden nasprotnik moj!"
"Kaj še! Vsak bi me zavidal. Oprostite, kje si boste izbrali sedeže?"

"Malo bolj na strani, saj poznate naše navade."

"Torej tam pod onim jasenom."

Odšli so tja, in malo pozneje je pripeljal Bole svojo spremljevalko. Tudi neizogibni Megla je prišel za njimi.

Sedaj šele je izpregovoril Hrast nekoliko besedi z guvernantom. Stala je na strani ter ogledovala drugo veselo družbo.

"Tako čudne veselice tudi vi še niste videli?" vpraša doktor. Prav ugodno mu je bilo, da je mogel govoriti ž njo, zakaj v zadregi je bil, za kako besedo bi se obrnil k llovski; tako pa je mislil posredno dospeti do pogovora z ono.

"Ne, ne!" de je Elza; "le škoda, da smo pečenega janjca zamudili."

"Prav soditel!" se oglasi Bole, "poezija in prazen želodec se ne strinjata."

"Ah, tako ni bilo nameravano!" oporeka s smehom guvernanta.

"Teknil bi vam pa vendar! Gospod Megla, vi nas popolnoma zanemarjate; gospe so lačne, mi smo žejni — in vi, vi ste reditelj te veselice!"

"Oprostite, sam se moram truditi: vsi drugi odborniki pijo in pojo! Pa takoj vam bo ustrezno." Rekoč hiti proč.

"Glejte, milostiva, tako si moramo pomagati pri nas!" reče Bole s smehom tujki.

"Kakor se mi vidi, ima ta veselica nekaj famelijarem značaj," odgovori ona.

"O, da, da! Prav sodite; čestitam vašim bistrim očem. Jako famelijarno, in sicer na dobro in na slabo stran — tako mora biti vse pri nas. Tam le bodo nocoj še kozelce preo-

bračevali, soproga našega nadzornika bo sigurno en kozarec preveč izpraznila, okrajno glavarstvo ali recite glavar in njegove milostiva bosta nosove vihala — jutri pa bo ves trg poln hvale, kako krašna, elegantna veselica je bila to." Bole je svoje zlobne opazke končal z glasnim smehom. llovska ga je začudena pogledovala, soproga njegova pa ni vedela, bi se li jezila — ka-li? "Ljubi moj!" mu reče z očitajočim glasom.

"Gospa llovska mi ne bo tega v zlo štela. Treba je, da pozna naše obličje. Tako je in ne drugače — in odkritosrčno rečeno, jaz se tudi prav dobro zabavam pri takih prilikah. Doktor, midva bova še plesala nocoj, kajne?" Le-ta stopi z Elzo vred bližje.

"To bo lep prizor!" meni Boleška.

V tem trenutku pride Megla z dvema pomagачema ter donese mrzlih jedil in piva. Tudi glavarjeva sta prišla in sodnikovi.

Meden je hotel sesti k Elzi, pa Megla mu je odpelje k plesu; šel je torej k Boleški, in Hrast je porabil priliko ter stopil poleg llovške. "Kje biva zdaj rodovina vašega strica?" jo vpraša hladno.

Še vedno na Dunaju," de je ona ravnotako igranje se z rokavicami.

"Dolgo nisem čul o njih!"

"Tudi jaz ne! Odkar sem spremila svojega ubogega moža dol na jug, nimam poročila o njih."

Ubogi soprog! To je zbadlo Hrasta. Pristovalo bi se bilo, povprašati po njem, je li bolj zdrav, ali kaj enakega; toda doktor tega ni mogel.

"Ste li že dolgo od doma?"

"Vso zimo, in zdaj bo zopet kmalu jesen." Tu je pogovor malo ponehal.

"In vi — ste li dolgo v tem kraju?" vpraša ona. Pri tem je uprla prvič pogled vanj tako, da sta se srečala z očmi.

"Poldrugo leto."

"Kaj še! Eno leto še ni tega!" kliče Bole vmes.

"Prosim, domisli se. Ob Novem letu sem prišel, in to lani, ne letos."

"Da, da, prav imaš! Leta teko — "mladosti leta, kmalu ste minula," de je patetično oni ter se obrne zopet h glavarju.

"Koliko časa boste ostali tukaj?" nadaljuje Hrast svoja duhovita vprašanja. Srdit je bil sam nase, ker je čutil, da je okoren kakor nezrel gimnazijec.

"Ne vem; kadar bo hladneje, se vrneva v Gorico."

"Obžalujem vas." Ona ga je začudena pogledala.

"Da, da —" pristavi on, "zaradi — zaradi te bolezni."

Povesila je glavo, toda odgovorila ni.

"In kaj je?"

Vprašal jo je to bolj potihem, kakor je vse zadnje besede govoril skoraj šepetaje.

"Zdravniki pravijo, da je neozdravljiva."

Tudi ona je rekla to s tihim, zamolklim glasom, in v obraz je bila bolj blede nego prej; zrla je k tlom ter krčevito stisnila ustni.

Vtem je pripeljal Megla guvernant; brezkončna kadrilja je bila srečno končana, in vsi udeleženci upehani in utrujeni.

(Nadaljevanje sledi)

135 Waratah Street,
KATOOMBA, N.S.W.
22. 2. 59.

Cenjeni,

resnično sem hvaležna Vaši tvrdki za Arnottove Milk Arrowroot piškote. Moj Gary, ki je sedaj star tri leta, se je rodil s slabotnim želodcem. Poizkušala sem vsakovrstno hrano za otroke, vendar brez uspeha. Toda nekoč sem se spomnila, da je moja mati dajala nam otrokom vedno Milk Arrowroot biscuits in takoj nato sem začela z njimi hraniti tudi Garyja. Uspeh je bil presenetljiv; celo Garyjev zdravnik je bil presenečen. Danes je Gary lepo zraščan deček ki se tudi odlično počuti.

Vaši tvrdki se ne morem dovolj zahvaliti. Nameravala sem že delj časa, da Vam napišem pismo, kar sem poslednjič na kraju tudi storila.

Z najlepšimi željami Vam in Vaši tvrdki.

Vaša iskrena
Mrs. Yvonne Borg, s. r.



★ ARNOTTOVA
ŽIVEČA SLIKA ★

ZA KAKOVOST NI NADOMESTITVE



ZA DOM V SYDNEYU

Vse kaže, da bomo v kratkem imeli svoj dom v Sydneyu. "Saj je že čas," bo rekel marsikateri Slovenec in je tudi res tako.

O nakupu doma v Sydneyu se je že tako dolgo govorilo, da je precej ljudi obupalo, da bo sploh kdaj do njega prišlo. Dobro voljo je tudi pokvarilo dejstvo, da se je denar za dom nabiral že pred leti, pa iz vsega ni bilo nič.

Za uspešno akcijo so potrebni zdravi temelji. Nemogoče je od ljudi pričakovati, da bodo z navdušenjem prispevali, če nimajo možnosti vpogleda v račune in nobene kontrole nad upravo.

Gospodu J. Perku, predsedniku Slovenskega društva Sydney, se je po dolgotrajnem prizadevanju posrečilo ustanoviti delniško družbo Slovene Dom Pty. Ltd., ki najbolje izpolnjuje oba goraj omenjena pogoja. Brez velikega hrupa in pompa število delničarjev hitro narašča, kar je najboljši dokaz, da je zamisel Slovene Dom Pty. Ltd. zdrava.

Lahko se zgodi, da bo hiša že kupljena, ko bo pričujoči sestavek v tisku. Zelo opogumljivo, če pomislimo, da je bila družba ustanovljena šele pred nekaj tedni.

Jasno je, ne smemo pričakovati palače. Čeprav si vsi želimo velike dvorane, trenutno za njo ni izgledov.

ZGUBLJENI MARIBORČAN

Pretekli teden so sydneyški dnevniki prinesli vest o 34 letnem Jožetu Ficku, doma iz Maribora, ki je taval 13 dni po gozdu v bližini Gosforda, N.S.W.

Dnevnik so prinesli tudi Fickovo fotografijo in opis njegovih vojnih let, ko je bil kot 17 letni mladenič mobiliziran v nemško vojsko, nato zajet v Franciji in poslan v Anglijo.

Ga. Šepetavc, lastnica farme, na kateri je g. Ficko okrevljal, je izjavila novinarjem, da se je Ficko rešil po čudežu.

G. Ficko, ki ga je iskala po gozdu policija in civilisti prostovoljci, se je 6. julija zglasil v sydneyškem Slovenskem domu.

Boljši je vrabec v roki, kot golob na strehi. Ko bomo izplačali manjši dom, ga vedno lahko prodamo in damo depozit na večji. Skrajno neumno pa bi bilo delati grandiozne načrte brez vsake zveze z realnostjo.

Lahko rečemo, da so Sydneyčani imeli precej sreče z izbero direktorjev. Vsi so Slovencem dobro poznani kot sposobni in poštteni možje, kar je zelo potrebno, če se hoče pridobiti zaupanje ljudi. Njihovo

dosedanje delo je tudi porok, da ne bodo izgubljali časa in energije za samohvalo in podeljevanje diplom drug drugemu, temveč bodo ono stavbo, za katero se bodo odločili, v najkrajšem času uredili tako, da bo za nas vse prijetno zbirališče in kar si vsi želimo—košček domovine.

Lahko tudi računamo, da bo uspeh v Sydneyu opogumil Slovence po drugih mestih, da si bodo čim prej nabavili domove.

V. Menart

V VAŠ DENAR JE VAREN V BANK OF NEW SOUTH WALES

Osnovani 1817

Z IMOVINO ČEZ £500.000.000

S prijateljstvom in pozornostjo Vam bodo pomagali pri tej najstarejši in največji avstralski banki, ki ima čez 1.000 podružnic in agencij v vsaki državi Avstralije, Nove Zelandije, Fidžija, Papue, Nove Gvineje in v Londonu.

Pišite ali pa telefonirajte Vaši najbližji podružnici za

"A Complete Banking Service"

**BANK OF
NEW SOUTH WALES**
(INCORPORATED IN NEW SOUTH WALES WITH LIMITED LIABILITY)

OBČI IN HRANILNIŠKI BANČNI POSLI

AF5901Y

Coronet Studio

56 Gt. NORTH ROAD, FIVEDOCK
TELEPHONE: WF 7520

Zvečer: Henry Studio,
62 Harold St., Matraville N.S.W., Tel.: FJ 8683

Obrnite se na nas, kadar potrebujete poročne,
krstne ali portretne fotografije.
Priporoča se dalmatinski rojak MIRO SILA

Ako želite, da se Vaši domači razveselijo paketa,

potem se mirno obrnite na, v teh zadevah izkušeno firmo

DR. JURE KOCETA

(G.P.O. Box 670, Perth, W. A.)



TO PODJETJE SEM ZGRADIL S POMOČJO D.&I.

FINANCE NA RAZPOLAGO

Mi vam lahko preskrbimo finančno pomoč — po možnosti preko pooblaščenih agentov — v zvezi nabave vseh vrst podjetij s prodajo na drobno. Ni razlike za milk bar, delikatese, špecerijo, kofekcijsko trgovino, prodajalno s sandwichi, mešano trgovino, gostinsko hišo, stanovanja itd. VSI POSLI SO STROGO ZAUPNI IN ZASEBNI TELEFONIRAJTE NA BW 4521 ALI PA PISITE

**DEPOSIT & INVESTMENT
COMPANY LIMITED**

Centralna pisarna:

74 Castlereagh Street, Sydney, Tel.: BW 4521/2/3
18 City Road, Sydney, Tel.: MA 4563
190 Church Street, Parramatta, Tel.: YL 9761
Crown and Church Streets, Wollongong, Tel.: B 2918
Cnr. Restwell Street and South Terrace, Bankstown, Tel.: 70-7122
Cnr. Hunter and Union Streets, Newcastle, Tel.: B 1044
Main Street, Cessnock, Tel.: Cessnock 415
Bailey Building, London Circuit, East Row, Canberra, Tel.: J 3992

Naslova v Melbournu:

309-311 Little Collins Street, Tel.: MF 8988
349 Swanson Street, Tel.: FB 3900
TER V BRISBANU IN ADELAIDI

THE AUSTRALIAN WORKERS' UNION

- ★ Skrbi za čez dvesto odredb in industrialnih sporazumov v državi N.S.W.
- ★ A.W.U. ima kot svoje pravne zastopnike poznano tvrdko Carroll & O'Dea.
- ★ A.W.U. se bori za svoje člane, ki ne prejmejo plač kot jih predpisuje zakon. A.W.U. se bori pred sodiščem za na delu poškodovane člane. Vabimo vse člane A.W.U., da se obračajo na nas na naslov:

238 Castlereagh St., Sydney

C. T. OLIVER, tajnik

Telefon: MA 9367

NEGUJMO ROKE

Za lepe veljajo še vedno roke z gladko, mehko kožo, s tankimi, dolgimi in ravnimi prsti in z lepo oblikovanimi nohti. Poleti je njih koža lahko malo temnejša, ker ogorimo tudi po obrazu in lahteh in bi bela koža na hrbtu rok vzbujala neprijetno pozornost. Ogori namreč samo hrbtni del roke, dlan nikoli. Pozimi pa je lepo, če je koža rok zelo bela, okoli nohtov in po dlaneh pa nežno rožnata.

Napačno pa je mnenje, da je lahko lepa samo roka, ki ne dela. Ob primerni negi je tudi "delovna ročica" prijetna na pogled in ženska jo lahko ponudi vsakomur v pozdrav.

Zvečer pred spanjem si dobro umijemo roke s toplo vodo in toaletnim milom, nato pa skušamo še potisniti kožico ob nohtih čimbolj navzdol, da so pokazujejo tudi deli nohta, ki so pod preraščajočo kožico. Ako bomo tako delali od mladih let, nam ne bo treba nikoli striči kožice ob nohtih. Brž ko kožico začnemo striči, pa le-ta precej hitro raste in si jo moramo

zato pogosto postriči. To storimo po kopeli in masaži nohtov, potem ko si roke dobro obrišemo in posušimo. Strizemo si jo vedno s škarjicami, ki jih določimo samo za nego nohtov in ki jih moramo pred rabo deset minut kuhati v vreli vodi.

Vešče manikirke si bodo pristrigle samo spodnji del preraščajoče kožice, torej samo tisti del, ki se pred umivanjem precej čvrsto drži nohta. Paziti moramo, da se ne ustrižemo. Če se pa vendarle zgodi nesreča, namažemo ranico z jodovo tinkturo, da preprečimo infekcijo. Konice prstov nato zmasiramo tako, da jih stiskamo s palcem in kazalcem druge roke (vsak prst posebej).

Pritiskamo torej precej močro na oba stranska robova nohta, prst stiskamo od strani, potem pa ga iz "koščenih klešč" izvlečemo. Tako masiramo lahko nohte že med tem, ko si brišemo roke. Ako bomo to vztrajno ponavljali pri vsakem umivanju, bo naš trud poplačan. Prsti bodo na konicah tanjši in nohti daljši in ožji.

POROKE IN KRSTI

25. aprila sta se poročila v Adelaidi g. Stanislav Žele in ga Gabrijela Želko. Ženin in nevesta sta doma iz Slovenskega Primorja.

23. maja sta se poročila v Richmondu, Vic., g. Werner Greier in gđc. Marija Kuri. Ženin je doma iz Innsbrucka na Tirolskem, nevesta pa je rojena pri Sv. Antonu v Slov. Goricah.

23. maja sta se poročila v Carltonu, Vic., g. Pavel Mikuž in gđc. Alojzija Bagar. Ženin je doma iz Zagorja, nevesta pa iz Sv. Jurja ob Ščavnici.

13. junija sta se poročila v Cabramatti, N.S.W., g. Alojzij Bric in gđc. Ana Damjanič. Ženin je doma iz Breginja pri Gorici, nevesta pa iz Lukorana v Dalmaciji.

13. junija sta se poročila v Watson Bayu, N.S.W., g. Alojzij Filipčič in gđc. Ivana Rejc. Ženin je doma iz Breginja pri Gorici, nevesta pa iz Gornjih Novakov.

6. junija sta se poročila v Melbournu g. Aleksander Kodila in gđc. Ana Dovgan. Ženin je iz Pečarovcev, nevesta pa iz Vrbovega.

6. junija sta se poročila v Malvernu, Vic., g. Janko Pal iz okolice Dolnje Lendave in gđc. Marija Mezgec. Ženin je doma iz okolice Dol. Lendave, nevesta pa iz Hrušice v Slov. Primorju.

6. junija sta se poročila v Fitzroju, Vic., g. Franc Vrbnjak in gđc. Ruža Kostelac. Ženin je doma iz Dragotinca, nevesta pa iz Prozora.

27. junija sta se poročila v Sydneyu g. Roman Jeraj in gđc. Lidija Karbič. Ženin je doma iz Celja, nevesta pa iz Orehka pri Postojni.

4. julija sta se poročila v Penshurstu, N.S.W., g. Anton Grassmayer in gđc. Irena Klokočar. Ženin je doma z Gorenjskega, nevesta pa je Ljubljanka.

TRDNA JE CELOTA

Čitateljem "ZARA," ki bi naj bil most med slovensko emigracijo, padejo večkrat v oči razni članki o dejavnosti Slovencev širom Avstralije, ki so že povezani v samostojna društva.

Vendar pa je čitateljem, posebno onim, ki stojijo ob strani z zavezanimi očmi, velikokrat, včasih tudi namenoma, nejasno, zakaj taka društva sploh obstajajo in kakšen je njihov smoter.

V tej zvezi bi želel bralcem, posebno onim iz Newcastlea in okolice, kjer je društvo še komaj rojeno in so jim ti problemi še bolj pereči, kakor onim, kjer so društva že v vseh progledih močnejše organizirana, dati nekaj najosnovnejši pojasnil.

Kakor pri drugih narodnostih, se je potreba po sodelovanju tudi med Slovenci pokazala kot nujna in koristna.

Vsako društvo, ki že obstoja, se je osnovalo le na podlagi požrtvovalnosti in dobre volje peščice ljudi, ki jim je draga domača beseda in slovenska tradicija.

DRUŠTVO JE NESTRANKARSKO

Nobeno do sedaj že ustanovljeno slovensko društvo nima strankarskega značaja. Cilj društva je le, ohraniti pridobljene materinske dobrine in pomagati rojakom moralno in materialno (v slučaju nesreče, nezaposlenosti itd.). Jasno je, da je društvo, ki je šele v prvi fazi razvojne dobe, nemogoče takoj nuditi pomoč rojakom; društvo jih mora prvo organizirati v trdno celoto, šele potem lahko nudi pomoč posameznikom.

Mnogim Slovincem je prav to tako zelo nejasno, da se držijo čimbolj ob strani in gledajo na društvo le egoistično. Takim ozkoglednežem bi moralo biti jasno, da lahko tudi oni kot individui po svojih močeh pripomorejo društvu, da bo le-to vzorno in njihov ponos.

Vsekakor je treba priznati, da so nekatera društva,

6. junija sta se poročila v Wollongongu g. Franc Šifar in gđc. Dragica Žičkar.

V cerkvi Sv. Antona, Fairfield, Vic. sta se 27. junija poročila g. Leopold Bajt in gđc. Ivanka Meden. Ženin je doma z Unca, nevesta pa iz Sevsčeka pri Begunjah.

Za poročno potovanje sta krenila tudi v Sydney, kjer sta obiskala prijatelje v Slovenskem domu.

va, kot na primer društvo v Sydneyu, Brisbanu itd., ki obstajajo že dalj časa in so že nekoliko trdneje organizirana, marsikomu pomagale iz težav. Vendar, kar še prav posebej poudarjam, nekateri tega ne vidijo. Vidijo le svoje neutemeljene predsodke in lastne interese.

Prepričan sem, da bodo moje besede pri marsikaterem zavednem Slovincu našle razumevanje. Želim še povedati nekaj o Slovenskem društvu "TIVOLI" v Newcastleu.

Kakor drugod je z ozirom na veliko število Slovencev v Newcastleu in okolici na pobudo nekaterih posameznikov prišlo do združitve Slovencev. Društvo je bilo ustanovljeno letos meseca aprila, kar je zelo kratka doba, vendar je do sedaj doseglo zadovoljive uspehe.

SKUPNOST POTREBUJE VSAKEGA SLOVENCA

Težave se kažejo le v tem, da so ljudje vse premalo zainteresirani, da bi pomagali, saj gledajo na društvo nekako zviška v čisto drugačni luči, kot je namen društva samega. Res je, da ima društvo nekaj članov, ki pomagajo kakor moralno tako materialno, vendar je to le peščica. Lepa je na primer gesta go. Kranjčeve, ki daruje za vsako zabavo, če ne drugo vsaj domačo potico. Primer je vsekakor potreben pohvale, drugim pa naj bo vzgled, da se tudi z malim lahko veliko pripomore.

ZABAVA IN "ZABAVA"

Društvo je do sedaj priredilo nekoliko zabav, vendar je bil obisk s strani Slovencev nezadovoljiv. Ljudje se še vedno ne zavedajo, da bi morali tako zabavo gledati in razumeti drugače, kot razumejo pojem "zabava." Obiskujejo razne nemške, italijanske in druge zabave, le ko dobro vedo, da je slovenska zabava, se ne prikažejo. Tako zabavo bi morali smatrati

V družini g. Alojza in ge. Slave Trobec, r. Gerželj, iz Blacktowna, N.S.W., so krstili prvorojenko, ki so ji dali ime Jolanda Sonja.

V družini g. Jožeta in ge. Marije Prinčič, r. Butinar, iz Sydneya, so krstili dekletce na ime Elena Marija.

V družini g. Franca in ge. Pavline Grlj, r. Šenkinc,

kot nekako manifestacijo, kjer lahko dajo duška svojemu slovenskemu prepričanju.

Članarina društva je 30/- šilingov, kar je v primeru drugih nepotrebnih izdatkov vsekakor malo za dobo enega leta. Toda tudi tukaj slišimo vprašarja: "Ali mi potem ne bo treba plačati vstopnine (5/- šilingov), ko grem na slovensko zabavo?"

Čudno zvenijo taka vprašanja, če pomislimo, koliko časa obstoja društvo. To je zaenkrat čisto razumljivo, da je nemogoče, saj društvo nima nobenega vira dohodkov, da bi lahko krilo potrebe raznih izdatkov, kaj šele, da bi po takem vodenju kdaj prišlo do pozitivnih rezultatov.

DOLŽNOST PRED UGODNOSTJO

Društvo stremi in mora stremeti za tem, da si ustvari svoj lasten fond, iz katerega bo črpalo sredstva. S tem, da je član plačal članarino in ima člansko izkaznico, še ni rečeno, da mu bo sedaj društvo nudilo vsemogoče ugodnosti.

Naj še enkrat poudarim, da je društvo komaj rojeno in da bo potrebno še veliko dela in truda predno bomo lahko upoštevali tudi taka mišljenja.

Na koncu naj se še dotaknem besede "TIVOLI," ki je simbolični naziv našega društva. Znano je, da ta beseda ne izvira iz slovanstva, temveč je ostala pri nas iz dobe francoskih pohodov po Sloveniji. "Krstili" so že takrat. Mi smo danes lahko ponosni na naš nacionalni park, ki nosi isto ime in je eden najlepših v Jugoslaviji.

"TIVOLI" ni nobena spačenka, ker je svetovno poznana beseda; ni vredna prezira, kakor si to predstavljajo nekateri rojaki.

Dragi rojaki, nezainteresirani in nasprotujoči drug drugemu gotovo ne bomo dosegli ničesar. Zato se združimo v trdno celoto in uspehi nas bodo zadovoljili.

LEO VOGRINČIČ
Newcastle

iz Melbourn, so 17. maja krstili dečka na ime Stojan Frank.

V družini g. Avgusta in ge. Angele Vinko, r. Karba, iz St. Albansa, so 31. maja krstili dekle na ime Monika.

V družini g. Stanka in ge. Ane Kmetič, r. Cvetko, iz Geelonga, Vic., so 14. junija krstili edkletce na ime Ivanka Ana.



SLOVENSKA DEJAVNOST V AVSTRALIJI

DELO BRISBANSKE "PLANINKE"

V soboto 2. maja smo se zbrali v mali dvorani B. A.F.S. na 4. redni občni zbor naše male "Planinke," ki kljub vsem težavam še vedno živi.

Ob tej priložnosti smo se poklonili spomiru prerano umrlega člana in buditelja tukajšnje skupnosti Cirila Vuge. Njegov spomin smo počastili z enominutnim molkom.

Poročila odbornikov so bila z več ali manj komentarji sprejeta. Tajnik je poročal, da je imelo društvo 7 družabnih večerov, ki so bili vsi dobro obiskani, tako da društvo zaradi njih ni trpelo nikake škode. Prav tako je zadovoljivo število članstva, saj število 50 predstavlja tretjino ali četrto tukajšnjega slovenskega življa. Tajnik je tudi poudaril, da ima "Planinka" svoje člane ne le v Brisbanu, temveč tudi po ostalem Queenslandu ter celo v Sydneyu, kar naj bi bilo za vzgled Slovincem

iz Brisbana, da vstopajo v svoje matično društvo, ko so svoji edinici ostali zvesti celo ljudje, ki so Brisbane zapustili.

Vse delo opravlja odbor brezplačno.

Mesto trenutno obbolele blagajničarke je podal blagajniško poročilo g. Anton Vogrin, kar je pokazalo, da je društvo kljub novim izdatkom dokaj napredovalo in ima dokaj solidno bančno podlago.

Za knjižnico je poročal g. Janez Košorok, ki je rekel, da se je število knjig v enem letu dvignilo s 17 na 60. Z malenkostno tedensko najemnino pomagamo ne samo našim dušam, da ne tonejo v tujem morju, temveč tudi našim bratom in sestram, ki jih še vedno tlači tuja peta.

Razrešnica ki jo je podal g. Josip Fon, je bila soglasno sprejeta.

Volitve so prinesle majhne spremembe v odboru. Predsednik je še vedno g.

Anton Kranjc, podpredsednik pa Elisi Vogrič. Tajnik je g. Janez Primožič, blagajnik g. Anton Vogrin, podtajnik pa g. Jože Košorok.

Predsednik nadzornega odbora je g. Josip Fon, dva člana pa gg. Franc Brus in E. Vogrič, ki je obenem tudi gospodar. Knjižničar je g. J. Košorok. Kulturo in prosveto vodi gđc. Ivanka Dekleva.

Na žalost občni zbor in

še posebej volitve niso potekale po zaželenem dnevnem redu; pozabiti bo pač treba na osebne spore in očitke. Osredotočiti se bomo morali na društveno delovanje, tako da bomo naslednje leto lahko pokazali še vidnejše uspehe za dobrobit brisbanskih Slovencev.

S slovenskim pozdravom!
JANEZ PRIMOŽIČ
Brisbane

DOPISUJTE!

Uredništvo ponovno vabi vsa društva, ustanove in posameznike, da nas obveščajo o slovenski dejavnosti in družabnosti po širni Avstraliji. Samo z mnogimi dopisniki, bo ŽAR lahko prinašal novice iz našega življenja po vsem kontinentu.

Naj poudarimo, da so **dopisi brezplačni**, kar pa je namenjeno kot oglas, stane 10/- za inch v stolpcu.

Pomagajte nam pri združevanju Slovencev v tujini!

IZLET IZ SYDNEYA V WOLLONGONG

V nedeljo 18. julija zvečer bo gostovala v Wollongongu "Soča," igralna družina Slovenskega društva Sydney. Za to potovanje bo družina najela svoj avtobus. Če bo dovoljno število izletnikov, bo cena na osebo za obe poti 10/-.

Prosimo vse rojake in rojakinje, ki se hočejo udeležiti tega izleta, ki je zvezan s predstavo in pa prosto zabavo s plesom v Wollongongu, da čimpreje javijo svoje ime.

Odhod iz Slovenskega doma, 121 Queen St., Woollahra, bo točno opoldne 18. julija. Avtobus bo odpeljal iz Wollongonga ob 1. uri zjutraj v ponedeljek 19. julija.

Antonija Vodopivčeva
ref. za kulturo SDS

Cenjeni g. urednik,
V svojem poročilu o 5. redni skupščini SKM, katero ni bilo dosledno in dobesedno objavljeno, sem mogel, kot sem omenil, podati le one številke, katere sem lahko povzel iz blagajnikovega poročila na skupščini sami in katero je bilo na žalost zelo tiho in nerazločno čitano.

Marjan Peršič
Melbourne

SLOVENSKO DRUŠTVO "TIVOLI"
iskreno čestita

OB 60. ROJSTNEM DNEVU
GOSPE ANI KRANJC
iz Cardiffa

Še na mnoga leta!

Odbor S. D. N.

OBJAVA:

Direktorji Slovene Dom Pty. Ltd. sporočajo Slovincem in delničarjem družbe, da so zaključili pogajanja za nakup hiše v Queen Street Woollahra, ki po sporočilu lastnikov ne bo naprodaj, kot je bilo to prvotno mišljeno.

Z ozirom na gornje, so direktorji Slovene Dom Pty. Ltd. stopili v stik s podjetji, ki prodajajo nepremičnine in se thenutno pogajajo za nakup Slovenskega doma v središču mesta. Takoj, ko bodo razgovori uspešno zaključeni in kupna pogodba podpisana, Vam bomo sporočili naslov prvega Slovenskega doma v Avstraliji.

Vse, ki se interesirajo za nakup delnic pri Slovene Dom Pty. Ltd., prosimo, da se obrnejo na tajništvo družbe ali neposredno na družbine direktorje.

Prosimo, da se poslužujete naslednjih naslovov:

Slovene Dom Pty. Ltd. (Tajništvo in sedež družbe)
170 Canterbury Rd., Canterbury - Tel.: UW 1720

Perko Janez
115 Walker St., North Sydney - Tel.: XB 4929

Fretze Milan, arh.
13 Vernon St. Cammeray - Tel.: XY 5817

Klakočar Ludvik
57 Railway Rd., Sydenham - Tel.: LA 3856

Lajovic Dušan
Lot 3-5 Victoria St., Smithfield -
Tel.: Wetherill Park 1236

Za: Slovene Dom Pty. Ltd.
J. Čuješ, tajnik

POVEST

Neodvisen mesečnik za kratek čas

Urednik: Ivan Dolenc

P.O. Box 730, Brandon, Manitoba, Canada

Vsebinska 2. št.:

"Povest" je slovenski mesečnik na 24 straneh,

ki prinaša slovenska in tuja književna dela.

"Romeo in Julija" (Charles Lamb);

Pesmi Toneta Zagorca;

"Deklica z vžigalicami" (Hans Christian Andersen)

ilustriral avstralski slovenski slikar

in kipar Milan Vojsk;

"Zbogom, domovina" (Tone Zagorc);

"Zlatorog"; "Lepa Vida";

"Prvi poljub" (Rado Murnik);

"Jane Eyre" (Charlotte Bronte).

Letna naročnina za Avstralijo je £2/-/-

Poverjenica je:

GA. MARIJANA VOJSK

54 WATERSIDE CRESCENT

CARRAMAR, N.S.W.

JAVNA TRIBUNA

Cenjeni,
prejmite najprej moje najlepše pozdrave. V Avstralijo sem prispel pred tremi meseci. Na delu mi je prijatelj pokazal ŽAR in takoj sem sklenil, da ga narocim in tudi placam narocnino za 1. 1959.

Janez Urh
North Brighton, Vic.

ŽAR je vseslovenski in nestranski list, zato da je možnost vsakemu Slovincu, da izrazi svoja mislijenja ter tako doprinese k raziscivanju pojmov. Dopisi niso nujno v skladu s konzorcijevim glediscem (op. ur.)

Cenjeni,
vendarle sem se odlocil, da poravnam narocnino. Prilagam £5; kar je cez, naj gre Slovenskemu drustvu Sydney. Iscem prijatelja Huberta Gianinija. Mi lahko pomagate? Viktor Rutar
Darwin, N.T.

Cenjeni,
prilagam narocnino. Je ze res cas, da poravnamo. Cloveku pride toliko drugih poslov vmes. Zahvaljujem se Vam za redno posiljanje in obenem naj omenim, da sem z vsebino zelo zadovoljen.

Franc Kovacic
Box Hill, Vic.

Cenjeni,
do vrnitve Rudolfove v domovino nisem vedel, da imamo Slovenci v Avstraliji toliko navdušenih piscev.

Upam, da bo navdušenje ostalo na isti visini vsaj do takrat ko bomo imeli v Sydneyu svoj Slovenski dom. Ce bo, bomo hiso res z lahkoto kupili!

J. Čuješ
Canterbury, N.S.W.

VSE SILE ZA SLOVENSKO FRONTO EDINSTVA!

SPORT DOMA IN V SVETU

SLOVENSKA CONSKA NOGOMETNA LIGA 17. KOLO

BRANIK	17	13	2	2	56:21	28
RUDAR	17	11	3	3	44:21	25
MARIBOR	17	9	5	3	34:17	23
LJUBLJANA	17	10	3	4	36:24	23
KLADIVAR	17	8	3	6	40:37	19
SOBOTA	17	8	2	7	62:46	18
KRIM	17	7	3	7	34:30	17
IZOLA	17	5	5	7	25:30	15
TRIGLAV	17	4	4	9	26:35	12
GRAFIČAR	17	3	6	8	26:41	12
SLOVAN	17	1	5	11	17:46	7
JESENICE	17	2	1	14	20:61	5

Rudar:Slovan 2:1 (1:1) Ljublj.:Marib. 2:1 (1:0)
Izola:Kladivar 4:2 (2:2) Branik:Triglav 2:1 (2:1)
Krim:Graficar 2:2 (2:2)

JUGOSLOVASKA NOGOMETNA LIGA 17. KOLO

C. ZVEZDA	17	10	3	4	34:14	23
VOJVODINA	17	9	3	5	31:17	21
PARTIZAN	17	9	3	5	26:25	21
RADNIČKI	17	8	2	7	31:21	18
DINAMO	17	7	4	6	24:18	18
RIJEKA	17	7	4	6	24:26	18
HAJDUK	17	6	5	6	23:26	17
SARAJEVO	17	6	4	7	19:23	16
ZELJEZNICAR	17	6	2	9	21:24	14
VELEŽ	17	6	2	9	21:30	14
BUDUČNOST	17	5	4	8	21:30	14
VARDAR	17	4	2	11	16:31	10

Partizan:Velež 1:0 (1:0) Vojvodina:C. Zvezda 0:0
Rijeka:Budučnost 2:0 (0:0) Radnički: Hajduk 3:1 (2:0)
Dinamo:Željezničar 4:0 (3:0) Sarajevo:Vardar 3:2 (2:2)

ŽAR NA NOVE NASLOVU

90 Queen St., Woollahra.
Telefon: FB 4256. (Štev. tiskarne LM 8908)

IMATE BOLEČINE V NOSU ALI GRLO? ZAČNITE S PEVSKIMI VAJAMI

Za vse one, ki jih boli grlo ali imajo težave pri dihanju skozi nos (sinus), za one, ki imajo naduho (astmo) in pa one, ki so bolni na pljučih (T.B.) imamo uspešen pripomoček

MADAME LOOCHNIKOFF

garantira vsakomur zboljšanje v nekaj mesecih.
Začnite pri njej z rednimi pevskimi vajami!

Uspeh zajamčen!

STRATHFIELD PEVSKI STUDIO
32 Cooper Street — Strathfield, N.S.W.

Najugodnejše plačilne pogoje vam nudi KARL BEZJAK

60 Beresford Road, Strathfield
Štedite £££ pri nakupu televizijskih aparatov, radiogramov, električnih hladilnikov, pralnih in pisalnih strojev, čistilcev za pode in preproge, klavirjev, harmonik itd.

UM 9124

Kratkoročno brez obresti!

Ako želite poklicati v Avstralijo očeta, mater, brata, sestro ali svojga dekleta,

potem se mirno obrnite na, v teh zadevah izkušeno firmo

DR. JURE KOCETA

(G.P.O. Box 670, Perth, W. A.)

DON CAMILLO IN PEPPONE IGRATA NOGOMET

Z neodločnim rezultatom se je končala nogometna tekma dveh enajstoric v italijanskem kraju Bardinetto.

En tim so sestavljali duhovniki iz okraja, drug tim pa socialistični in komunistični župani ter občinski moške iz istega okraja.

Duhovniki so nastopili v črnih dresih, nasprotniki pa v belih. Ni manjkalo šal, niti prekrškov, čeprav sta obe strani igrali zelo požrtvovalno.

Igra je bila humoristična enačica poznane knjige "Don Camillo in Peppone", ki jo je napisal Guareschi.

ZDA: Nekaj vidnih atletskih rezultatov iz Amerike: 100 y Morrow, 9,5; krogla Dan Erwin, 17,57; palica Guttowsky, 4,49; 120 y ovire Calhoun 14,1.

Britansko revija za moško modo "Tailor and Cutter" je prinesla članek o najbolj obloženih moških na svetu.

Tito to leto stoji na čelu vseh izbranih. Sledijo mu poprednik ZDA Nixon ter igralca Rex Harrison in Fred Astaire, fotograf Cecil Beaton in princ Filip.

PAUL NIKOLIC

"O K PHOTO"

108 Gertrude Street
FITZROY
(Victoria)

se priporoča za vsakovrstna fotografska dela. Fotografiram o otroke, poroke, krste, godovanja in podobne priložnosti. Odlično izdelavo po konkurenčnih cenah Vam jamči rojak

Paul Nikolic

Phone: JA 5978
MELBOURNE

PIŠE F. GOLEC

Maribor: V Mariboru sta se pomerili boksarski reprezentanci Čakovca in Maribora. Zamagali so Mariborčani s 13:1.

Ljubljana: Komisija za telesno vzgojo pri vladi je odobrila kredit za 100 milijonov dinarjev za gradnjo zimskega bazena v Ljubljani.

Ljubljana: Srednje tehnična šola v Ljubljani je povabila srednje-tehnično šolo iz Zagreba za tekmovanje v petih športnih panogah. Zmagali so Ljubljanci po točkah 41.5: 29.5.

Beograd: Tukaj so tekmovali republiške odbojarske reprezentance Srbije, Hrvatske, Slovenije, Bosne in Hercegovine. Vrstni red po zaključku je naslednji: Hrvatska, Slovenija, Srbija, Bosna in Hercegovina.

Avstralski Ironworkers

Federated Ironworkers' Association of Australia

Če ste član naše unije, bodite tudi finančni član. Ali ste že poravnali članarino?

Bodite aktivni v uniji. Posečajte sestanke in odločajte po demokratsko o svojih interesih. Kadarkoli

WEAR YOUR
UNION BADGE



Supplies at
Branch Office

potrebujete nasvet ali pomoč, obrnite se na unijo. Funkcionarji so vedno pripravljeni pomagati.

Unijski tolmači vam bodo tudi pomagali, če boste imeli jezikovne težave.

L. SHORT

zvezni tajnik

188 George Street
SYDNEY

Tel.: BU 4021

188 George Street,
Trades Hall, Union St.
280 Crown St.,
20 Main St.,
30 Latrobe St.,
Trades Hall, Grote St.,
Trades Hall, Edward St.,
Jamieson St.,
Trades Hall, Davey St.,

SYDNEY
NEWCASTLE
WOLLONGONG
LITHGOW
MELBOURNE, VIC.
ADELAIDE, S.A.
BRISBANE, Q.LD
WHYALLA, S.A.
HOBART, TAS

MALI OGLASI

G Jože UKMAR iz Lož v Vipavi naj dvigne pošto v uredništvu. Prosimo prijatelje, da ga o tem obvestijo.

HISNO POMOCNICO isče nemška družina. 95 Mars Road, Lane Cove, N.S.W. Tel.: JB 1442 FA 7905

HISE po raznovrstnih cenah v predmestjih: Burwood, Croydon, Strathfield, Marrickville itd. Obrnite se na našega rojaka NINA SAMSA pri tvrdki

PINE & CO.

569 King St., Newtown (Sydney)
Tel.: LA 1154 — LA 1740 — Privat. FY 4307

NESLOGA TLAČI — SLOGA JAČI